

LEGAL UPDATE

COVID-19 – aktuální možnosti podpory od 1.4.2020/ *actual possibilities of support as of 1.4.2020*

<p>1) ZÁRUKA COVID II</p> <ul style="list-style-type: none"> - Příjem žádostí v prvním kole od 2.4.2020 od 8:00 hod., kdy bude také na stránkách Českomoravské záruční a rozvojové banky zveřejněn formulář žádosti a přílohy (žádosti podané jinak než na formuláři banky nebudou zaevidovány) - Další kolo bude vyhlášeno 10 pracovních dnů po ukončení předchozího kola formou oznámení na stránkách ČMZRB. - Žádat mohou OSVČ a podnikatelé splňující definici malých a středních podniků, kteří nemají sídlo na území hlavního města Prahy - Záruka bude poskytována za úvěry na financování nákladů na mzdy a energie, plateb za nájemné, úhrady dodavatelsko-odběratelských faktur, předfinancování pohledávek, pořízení majetku, zásob a dalšího drobného majetku; nelze žádat o záruku za úvěry na investiční výdaje či refinancování - Záruka bude poskytována pouze za úvěry spolupracujících bank: Česká spořitelna, a.s., Československá obchodní banka, a. s., Equa bank a.s., J & T BANKA, a.s., Komerční banka, a.s., MONETA Money Bank, a. s., Oberbank AG pobočka Česká republika, 	<p>2) GUARANTEE COVID II</p> <ul style="list-style-type: none"> - Acceptance of applications in the first round from 2.4.2020 from 8:00 hours, when also the form of application and the attachments shall be published on the webpage of Českomoravská záruční a rozvojová banka (the applications submitted otherwise than on the form shall not be registered) - Another round shall be announced 10 working days after finalization of previous round by the form of announcement on the webpages of ČMZRB. - The self-employed persons and businesses fulfilling the definition of small and middle businesses, who are not seated in Prague, may apply - The guarantee shall be provided for loan on financing of expenses for wages and energies, payment of rent, payment of supplier-customer invoices, pre-financing of claims, buying of assets, stocks and other minor assets; the guarantee may not be asked for loan for investment expenses or refinancing - The guarantee shall be provided only for loans provided by cooperating banks: Česká spořitelna, a.s., Československá obchodní banka, a. s., Equa bank a.s., J & T BANKA, a.s., Komerční banka, a.s., MONETA Money Bank, a. s., Oberbank AG pobočka Česká republika,
--	---

LEGAL UPDATE

COVID-19 – aktuální možnosti podpory od 1.4.2020/ *actual possibilities of support as of 1.4.2020*

<p>Raiffeisenbank a.s., Sberbank CZ, a.s., UniCreditBank Czech Republic and Slovakia, a.s., Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG pobočka Cheb, Waldviertler Sparkasse Bank AG</p>	<p>Raiffeisenbank a.s., Sberbank CZ, a.s., UniCreditBank Czech Republic and Slovakia, a.s., Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG pobočka Cheb, Waldviertler Sparkasse Bank AG</p>
<p>2) PROGRAM ANTIVIRUS</p> <ul style="list-style-type: none"> - příjem žádostí od 6.4.2020, ještě v tomto týdnu má dojít ke zveřejnění podrobných podmínek a formulářů. - příspěvek ze strany Úřadu práce ČR bude náležet zaměstnavatelům, jejichž hospodářská činnost bude ohrožena v důsledku šíření nákazy, bude-li prokázáno, že překážka v práci vznikla v důsledku nákazy COVID-19 - příspěvek bude možno získat pouze tehdy, pokud <ol style="list-style-type: none"> a) půjde o zaměstnavatele, který striktně dodržuje zákoník práce; b) Zaměstnanec není ve výpovědní lhůtě a není mu dána výpověď; c) Zaměstnavatel je firmou v podnikové sféře; d) zaměstnanci jsou v pracovním poměru a účastní se nemocenského a důchodového pojištění; e) Zaměstnavatel vyplácí mzdu a odvede odvody. - dne 31.3.2020 schválena změna: Poskytování příspěvku ve dvou režimech: 	<p>2) PROGRAM ANTIVIRUS</p> <ul style="list-style-type: none"> - acceptance of applications from 6.4.2020, the detailed conditions and forms should be published within this week - the contribution from the Labour Office of Czech Republic should be granted to the employers, whose economic activity shall be threatened because of spread of infection, if it is proved that the obstacle at work has been caused by the disease COVID-19 - the contribution may be granted only in case that <ol style="list-style-type: none"> a) The employer strictly obeys the Labour Code; b) The Employee Is not in the notice period and has not been given the notice of termination; c) The employer is a company in the business sphere; d) The employees are in employment and are part of sickness and pension insurance; e) The employer pays the wage and the contributions. - On 31.3.2020 the change was approved: Provision of the contribution in two regimes:

LEGAL UPDATE

COVID-19 – aktuální možnosti podpory od 1.4.2020/ *actual possibilities of support as of 1.4.2020*

<p>a) Režim A:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zaměstnanci v karanténě (náhrady mzdy ve výši 60% průměrného redukováného výdělku), uzavření provozu nařízením vlády (náhrada mzdy ve výši 100% průměrného výdělku); • příspěvek ve výši 80% z vyplacené náhrady mzdy včetně odvodů, nejvýše však 39.000 Kč <p>b) Režim B:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Překážky v práci na straně zaměstnavatele <ul style="list-style-type: none"> - nařízení karantény či péče o dítě u významné části zaměstnanců (30% a více; náhrada mzdy ve výši 100 % průměrného výdělku) - Omezení dostupnosti vstupů (surovin, výrobků, služeb) nezbytných k činnosti (náhrada mzdy ve výši 80% průměrného výdělku) - Omezení poptávky po službách, výrobcích a jiných produktech firmy (částečná nezaměstnanost; náhrada mzdy nejméně ve výši nejméně 60 % průměrného výdělku) • příspěvek ve výši 60% z vyplacené 	<p>c) Regime A:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Employees in quarantine (wage compensation in the amount of 60% of average reduced income), closure of operation by the governmental order (wage compensation in the amount of 100% of average income); • Contribution in the amount of 80% of paid wage compensation including the contributions, CZK 39.000 at maximum. <p>d) Regime B:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obstacles at work on the side of the employer <ul style="list-style-type: none"> - Order of quarantine or care for children at the most of the employees (30% and more; wage compensation in the amount of 100% of average income) - Limitation of availability of inputs (materials, products, services) necessary for activity (wage compensation in the amount of 80% of average income) - Limitation of demand for services, products and other articles of the company (partial unemployment; wage compensation in the amount of at least 60% of average income) • Contribution in the amount of 60%
---	---

LEGAL UPDATE

COVID-19 – aktuální možnosti podpory od 1.4.2020/ *actual possibilities of support as of 1.4.2020*

<p>náhrady mzdy včetně odvodů, nejvýše však 29 000 Kč</p>	<p>from the paid wage compensation including the contributions, CZK 29.000 at maximum</p>
<p>3) „OŠETŘOVNÉ“ PRO OSVČ</p> <p>- žádosti za období od 12.3.2020 do 31.3.2020 možno podávat od 1.4.2020 od 9:00 hod. do 30.4.2020 u Ministerstva průmyslu a obchodu ČR</p> <p>- žádat mohou OSVČ na hlavní činnost, které na základě mimořádného opatření vlády nemohou vykonávat svou podnikatelskou činnost z důvodu péče o dítě, které navštěvuje školu nebo jiné dětské zařízení, které bylo uzavřeno na základě usnesení vlády České republiky o přijetí krizového opatření v souvislosti s šířením infekce COVID-19 a je mladší 13 let, nebo nezaopatřené dítě maximálně do věku 26 let, které je závislé na pomoci jiné osoby alespoň ve stupni I (lehká závislost) podle zákona o sociálních službách, pokud nemůže navštěvovat školu z důvodu jejího uzavření na základě mimořádného opatření proti šíření infekce COVID-19, nebo osobu, která z důvodu dlouhodobě nepříznivého zdravotního stavu je závislá na pomoci jiné osoby alespoň ve stupni I (lehká závislost) podle zákona o sociálních službách, která byla umístěna dočasně do domácí péče z důvodu uzavření zařízení sociální péče, kde jinak pobývá, na základě mimořádného opatření proti šíření infekce COVID-19.</p>	<p>3) „NURSING“ FOR SELF-EMPLOYED</p> <p>- application for the period from 12.3.2020 till 31.3.2020 may be submitted from 1.4.2020 from 9:00 until 30.4.2020 at Ministry of Industry and Commerce of the Czech Republic</p> <p>- the self-employed persons on main activity, who may not execute their business activities on the basis of extraordinary governmental measure because of care for a child, who goes to a school or children facility that has been closed on the basis of the measure of government of the Czech Republic on acceptance of crisis measure in connection with spread of infections COVID-19, and who is younger than 13 years, or dependent child of the age of 26 years at maximum, who is dependent on the help of another person at least in level I (light dependence) according to the act on social services, in he/she may not go to school because of its closure on the basis of extraordinary measure against spread of infection COVID-19, or person, who is dependent on help of another person at least in level I (light dependence) according to the act on social services because of long-term adverse health state, and who has been placed temporarily to home care because of closure of social care establishment, where he/she usually stays, on the basis of the extraordinary measure</p>

LEGAL UPDATE
COVID-19 – aktuální možnosti podpory od 1.4.2020/ actual possibilities of support as of 1.4.2020

<p>- Výše dotace: 424 Kč/den, celková výše dle délky trvání překážky v práci</p>	<p>against spread of infection COVID-19 may ask for this support.</p> <p>- The amount of the contribution: CZK 424 / day, the whole amount according to the time of the obstacle at work</p>
<p><i>Upozorňujeme, že tento dokument je zpracován k 2.4.2020, 00:00 hod., přičemž situace se každou chvílí vyvíjí a mění, a tedy krizová opatření přijatá v souvislosti s vyhlášeným nouzovým stavem, jakož i opatření směřující k jejich zmírnění, mohou být v okamžiku čtení tohoto dokumentu již neaktuální, proto doporučujeme sledovat aktuální situaci ohledně možností získání podpory podnikatelů a zaměstnavatelů na následujících webových stránkách:</i></p> <p>vláda České republiky: http://www.vlada.cz</p> <p>Poslanecká sněmovna Parlamentu České republiky: http://www.psp.cz</p> <p>Ministerstvo průmyslu a obchodu: http://www.mpo.cz</p> <p>Ministerstvo práce a sociálních věcí: http://www.mpsv.cz</p> <p>Českomoravská záruční a rozvojová banka: http://www.cmzrb.cz</p>	<p><i>We hereby warn you that this document has been drawn up to the state as of 2.4.2020, 00:00 hours, whereas the situation develops and changes each minutes and therefore the crisis measures adopted in connection with the announced emergency stat, as well as the measures trying to mitigate them, may be not actual in the moment of reading of this document, therefore we recommend to track the actual situation concerning possibilities of getting the support of businessmen and employers on the following web pages:</i></p> <p>Czech Republic government: http://www.vlada.cz</p> <p>Chamber of Deputies of the Czech Republic's Parliament: http://www.psp.cz</p> <p>Ministry of Industry and Commerce: http://www.mpo.cz</p> <p>Ministerstvo of Labour and Social Affairs: http://www.mpsv.cz</p> <p>Českomoravská záruční a rozvojová banka: http://www.cmzrb.cz</p>
<p><i>Tento dokument slouží pouze pro obecnou informaci o nastíněné problematice, informace v něm obsažené mají jen informativní charakter a neslouží k jakékoli odborné poradě. Tyto informace nemohou</i></p>	<p><i>This document is meant only for general information on the subject matter, information contained within has informative nature and shall not serve as professional advice. Such information may</i></p>



Brož · Brož · Vala
advokátní kancelář s. r. o.

www.bbv-ak.cz

www.czechvisalawyer.cz

LEGAL UPDATE

COVID-19 – aktuální možnosti podpory od 1.4.2020/ *actual possibilities of support as of 1.4.2020*

vzít v úvahu specifické okolnosti a potřeby určitých osob a není z nich možné vyvozovat konkrétní práva a povinnosti žádného subjektu ani žádné konkrétní právní závěry. Jakékoli konkrétní kroky doporučujeme vždy konzultovat s ohledem na konkrétní okolnosti. V případě jakýchkoli dotazů kontaktujte, prosím, naši kancelář.

not take into account specific circumstances and needs of certain persons and any rights or obligations or any specific legal conclusions may not be deduced from them. We recommend to always consult any specific steps with regard to specific circumstances. In case of any questions please contact our office.

BROŽ BROŽ VALA advokátní kancelář s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně v oddíle C,
.vložce 65240

IČ: 292 01 195, DIČ: CZ 292 01 195

sídlo: Brno, 616 00, Marie Steyskalové 767/62, ČR, EU

tel.: +420541245475, fax: +420541321393, brno@bbv-ak.cz

www.bbv-ak.cz, www.czechvisalawyer.cz

pobočka: Ostrava, 700 30, Politických vězňů 1371/13, ČR, EU

tel.: +420558640293, ostrava@bbv-ak.cz

www.bbv-ak.cz, www.czechvisalawyer.cz

pobočka: Praha, 100 00, V Olšínách 16/82, ČR, EU

tel.: +420558640293, ostrava@bbv-ak.cz

www.bbv-ak.cz, www.czechvisalawyer.cz